

Distrito Escolar Unificado de Conejo Valley
Servicios de apoyo estudiantil
Aprendices multilingües

COMITÉ ASESOR DE PADRES DE APRENDICES DE INGLÉS DEL DISTRITO
(DELAC, por sus siglas en inglés)

Actas

26 de septiembre de 2023, 10:00 a.m. - 12:00 p.m.

En persona

<u>Representantes de DELAC</u>	<u>Personal</u>
Primaria Acacia - Christian Loza	Dr. Ricardo Araiza, Director de aprendices multilingües
Primaria Cypress - Sloane Pardo Burke	Nancy Moreno, Secretaria de aprendices multilingües
Primaria EARTHs - Patricia Mendoza	Susie Stanziano, Especialista de programas de aprendices multilingües
Primaria Ladera Stars - Adriana Ruiz	Dra. Shanna M. Egans, Superintendente asistente de servicios estudiantiles
Primaria Lang Ranch -Mengying Jiang	
Primaria Madrona - Judith Garcia	
Primaria Madrona - Rosa Lima	
Primaria Maple - Lucelly Duarte	
Escuela Sycamore Canyon - Gulnihal Ertugrul	<u>Representantes de DELAC ausentes</u>
Primaria Wildwood - Carolina Prosser (temporal)	Primaria Aspen -
Secundaria Redwood - Linda Figueroa Bertetti	Primaria Banyan -
Secundaria Redwood - Eulalia Soriano	Primaria Conejo -
Preparatoria CVHS & TOHS - Helena Krostag	Primaria Glendwood -
Preparatoria Newbury Park - Gisella Stanley	Primaria Walnut -
Preparatoria Westlake - Julissa Palma	Primaria Weathersfield -
Preparatoria Westlake - Carolina Vazquez (alterno)	Primaria Westlake -
	Primaria Westlake Hills - Blanca Delgado
	Secundaria Colina - Carina Pivaral
	Secundaria Los Cerritos - Isabel Carrillo
	Secundaria Sequoia -
	<u>Representantes alternativos ausentes</u>

I. Disposiciones de apertura

- A. Lucelly Duarte, presidente de DELAC, convocó la junta a las 10:08 a.m.
- B. Juramento a la bandera
- C. Aprobación de la agenda
 - Moción para aprobar la agenda. La agenda fue aprobada por la Sra. Gisella Stanley y secundada por la Sra. Linda Figueroa Bertetti.

II. Reportes

- A. Reporte del Comité asesor del distrito (DAC, por sus siglas en inglés) – No hubo reporte
- B. Reporte del Comité de ayuda comunitaria (COC, por sus siglas en inglés) – La próxima junta se llevará a cabo el 18 de octubre.
- C. Presupuesto/LCAP reporte del comité – No hubo reporte
- D. Reportes de las escuelas (Estatuto, Artículo VII, Reglamento permanente, Artículo II)
 - **Acacia** – No presentó un reporte.
 - **Aspen** – No presentó un reporte.
 - **Banyan** – No presentó un reporte.
 - **Conejo** – No presentó un reporte.
 - **Cypress** –
 - Actualizaciones Escolares:
 - Actualmente hay 15 aprendices multilingües inscritos en nuestra escuela.
 - Se llevaron a cabo dos juntas del consejo escolar:
 - La primera se llevó a cabo el día 30 de agosto para revisar y aprobar el Plan escolar para el rendimiento estudiantil.
 - La segunda junta se llevó a cabo el 20 de septiembre y esta fue una junta general.
 - **EARTHS** –
 - Actualizaciones Escolares:
 - El 21 de septiembre tuvimos un entrenamiento virtual de ELAC. Esta junta fue dirigida por el Dr. Ricardo Araiza, Director de aprendices multilingües.
 - **Glenwood** – No presentó un reporte.
 - **Ladera Stars Academy** –
 - Actualizaciones de ELAC:

- Nuestra junta de ELAC se llevó a cabo el 26 de septiembre. Se habló de los siguientes temas:
 - Información sobre DELAC.
 - ELOP y ayuda con la tarea
 - Encuestas de CVUSD
 - Exposiciones universitarias

- **Lang Ranch** -
 - Actualizaciones de ELAC:
 - La junta de ELAC se llevó a cabo el 21 de septiembre. Se habló de los siguientes temas:
 - Resultados de las pruebas de Desarrollo del inglés.
 - El Desarrollo del idioma inglés integrado y designado.
 - Se eligió un nuevo representante de DELAC para el año escolar 2023-24.

- **Madrona** – No presentó un reporte.

- **Maple** –
 - Actualizaciones de ELAC:
 - Nuestra próxima junta de ELAC se llevará a cabo el 28 de septiembre.

- **Sycamore** – No presentó un reporte.

- **Walnut** – No presentó un reporte.

- **Weathersfield** – No presentó un reporte.

- **Westlake Elementary** – No presentó un reporte.

- **Westlake Hills** – No presentó un reporte.

- **Wildwood** - No presentó un reporte.

- **Colina** – No presentó un reporte.

- **Los Cerritos** - No presentó un reporte.

- **Redwood** –
 - Actualizaciones de ELAC:
 - Nuestra próxima junta de ELAC se llevará a cabo el 18 de octubre.

- **Sequoia** – No presentó un reporte.

- **NPHS** – No presentó un reporte.
- **TOHS** –
 - Actualizaciones de ELAC:
 - Nuestra junta de ELAC se llevó a cabo el 21 de septiembre. Se habló de los siguientes temas:
 - Evento de regreso a la escuela
 - La mejor forma de comunicación
- **WHS** –
 - Actualizaciones de ELAC:
 - Nuestra junta de ELAC se llevó a cabo el 5 de septiembre. Se habló de los siguientes temas:
 - Cómo preparar a los estudiantes de la secundaria para la universidad.
 - Se eligió un nuevo representante de DELAC para el año escolar 2023-24.
- **CVHS** - No presentó un reporte.

D. Comentarios públicos

- A. No hubo comentarios públicos.

III. Información/Artículos de discusión

- A. Información/Presentación: Programa de oportunidades de aprendizaje ampliado por Harmoni Esterberg, Coordinadora del Programa de oportunidades de aprendizaje ampliado.
 - La Sra. Esterberg dio una presentación y brindó información sobre el Programa de oportunidades de aprendizaje ampliado. También compartió lo siguiente:
 - ¿Qué es ELO-P?
 - El Programa de oportunidades de aprendizaje ampliado está financiado por el estado California para crear y/o apoyar programas de enriquecimiento para estudiantes de TK a 6to grado.
 - ELO-P en CVUSD
 - CVUSD ofrece los siguientes programas por medio de ELO-P:
 - Académico: de lunes a jueves para que cada estudiante complete su tarea.
 - Enriquecimiento: Curricular construido con unidades temáticas semanales como “Viernes de diversión” que incluye una actividad culminante

artística o STEAM.

- Colaboración: organizaciones de base comunitaria, asambleas, excursiones, etc.

- TK - 5to grado

- Este programa se ofrece en las siguientes escuelas:
 - TEAM: Banyan, Cypress, EARTHs, Lang Ranch, Sycamore, Walnut, Weathersfield, Westlake y Wildwood.
 - RAS: Conejo, Glenwood, Ladera Stars y Madrona.
 - STAR: Aspen, Maple y Westlake Hills.
 - CRPD: Acacia.

- 6to grado

- Para los estudiantes de 6to grado, el programa se ofrece en el club de niñas y niños.

B. Información/Presentación: Entrenamiento de DELAC por el Dr. Ricardo Araiza, Director de Aprendices multilingües.

- El Dr. Araiza dio una presentación sobre la visión general de DELAC.

- Objetivos de DELAC:

- Proveer información para el Plan maestro para el éxito de los estudiantes de inglés y Plan escolar único para el rendimiento estudiantil
- Llevar a cabo una evaluación de las necesidades en todo el distrito, escuela por escuela
- Establecimiento de programas, metas y objetivos del Distrito para programas y servicios para estudiantes de inglés (Ej., Exenciones de excepción de los padres y financiamiento)
- Desarrollo de un plan para garantizar el cumplimiento de los requisitos aplicables de maestros y asistentes de instrucción
- Revisar y comentar sobre los procedimientos de reclasificación del Distrito

- Membresía:

- Un miembro se define como un representante electo de cada escuela en el Distrito y que es padre de un aprendiz de inglés o ex aprendiz de inglés (RFEP).

- Votación:

- Cada representante de la escuela puede emitir un voto sobre cada asunto sometido a votación por DELAC. Las decisiones se tomarán por mayoría simple de los presentes con derecho a voto. Cualquier votación sobre un tema importante, como fondos, políticas o cambios en el programa, se realizará por votación nominal, a menos que la votación sea unánime.
- **Funcionarios y junta ejecutiva:**
 - Los funcionarios de DELAC serán un presidente, un vicepresidente, un secretario, un parlamentario y el representante de DELAC ante el consejo asesor del distrito. Estos miembros constituirán la junta ejecutiva.
 - Los oficiales no necesitan ser miembros votantes de DELAC. Los cargos de presidente y representante o secretario del DAC pueden combinarse o compartirse. Los oficiales no deben ser bilingües pero deben tener conocimiento del programa para estudiantes de inglés.
- **Reuniones de DELAC:**
 - El Comité Asesor de Estudiantes de Inglés del Distrito se reúne ocho veces al año.
 - Las reuniones se llevarán a cabo en las Oficinas de Distrito (o en algún salón de clases o lugar de reunión en CVUSD) y las reuniones especiales serán convocadas por la junta ejecutiva o podrán ser convocadas a solicitud del veinte por ciento de los miembros votantes regulares.
 - Se enviarán avisos de reuniones a todas las partes interesadas relevantes.
- **Artículos:**
 - Estos estatutos pueden ser enmendados en cualquier reunión ordinaria del DELAC por un voto de dos tercios de los miembros, siempre que la enmienda se haya sometido a consideración en la reunión anterior.

C. Información/Presentación: Encuesta de evaluación de necesidades por el Dr. Ricardo Araiza, Director de Aprendices multilingües.

- El Dr. Araiza hizo un repaso sobre las encuestas de evaluación de necesidades que fueron enviadas a los padres/tutores de los estudiantes multilingües en mayo 2023. Esta encuesta fue enviada a más de 2,000 padres/tutores a la cual 89 padres/tutores respondieron.

D. Otra información:

- Ana Alvarez compartió información sobre las clases de inglés que se están llevando a cabo en Acacia, Conejo Creek y Walnut. Estas clases están programadas de 8:30 am a 10:30 am.
- El Dr. Dwight Rogers, Director asistente de Diversidad, Equidad e Inclusión compartió información sobre la Exposición Latina de Colegios que se llevó a cabo en el colegio de CAL-Poly Pomona. Esta oportunidad fue ofrecida a todos los estudiantes de preparatoria y los que asistieron tuvieron la oportunidad de aprender sobre las diferentes carreras universitarias, ayuda financiera y las instalaciones del colegio.

IV. Artículos de Acción – General

- Ninguno

V. Artículos de Acción – Consentimiento

- Revisión y aprobación de las minutas del mes de septiembre.
- La Sra. Carolina Vazquez-Carrera hizo la moción y fue secundada por la Sra. Adriana Ruiz.

VI. Aplazamiento/Clausura

- La próxima reunión se llevará a cabo el 24 de octubre del 2023.
- Se levantó la sesión a las 11:45 a.m.